



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2021  
(OR. en)

5565/21

---

Διοργανικός φάκελος:  
2021/0022 (BUD)

---

FIN 56

#### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	22 Ιανουαρίου 2021
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2021) 30 final
Θέμα:	Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1 στον γενικό προϋπολογισμό 2021: Αποθεματικό προσαρμογής στο Brexit

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2021) 30 final.

σνημμ.: COM(2021) 30 final



Βρυξέλλες, 22.1.2021  
COM(2021) 30 final

2021/22 (BUD)

**ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΑΡΙΘ. 1  
ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ 2021**

***Αποθεματικό προσαρμογής στο Brexit***

Έχοντας υπόψη:

- τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,
- τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (...) <sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 44,
- τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2021, όπως εγκρίθηκε στις 18 Δεκεμβρίου 2020 <sup>2</sup>,

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει με το παρόν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1 στον προϋπολογισμό του 2021.

### **ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ**

Οι μεταβολές στη γενική κατάσταση εσόδων και στο επιμέρους τμήμα III είναι διαθέσιμες στο EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-el.htm>).

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018.

<sup>2</sup> ΕΕ L XX της xx.3.2021.

## Πίνακας περιεχομένων

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ.....	3
2. ΘΕΣΠΙΣΗ ΤΟΥ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΣΤΟ BREXIT.....	3
3. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ.....	4
4. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ .....	5

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### 1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η έγκριση της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit (στο εξής: αποθεματικό) στις 25 Δεκεμβρίου 2020<sup>3</sup> προβλέπει τη δημιουργία αποθεματικού, στο πλαίσιο θεματικών ειδικών μηχανισμών εκτός των ανώτατων ορίων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου, για «την αντιμετώπιση απρόβλεπτων και αρνητικών συνεπειών στα κράτη μέλη και στους τομείς που πλήττονται περισσότερο» από τις αρνητικές επιπτώσεις της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση, μετριάζοντας με τον τρόπο αυτόν τον αντίκτυπό της στην οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή.

Σκοπός του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) αριθ. 1 για το έτος 2021 είναι η εγγραφή 4 244 832 000 EUR σε τρέχουσες τιμές (4 000 000 000 EUR σε τιμές 2018) στον ετήσιο προϋπολογισμό της Ένωσης για το 2021, τόσο σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων όσο και σε πιστώσεις πληρωμών, για την κάλυψη των αναγκών προχρηματοδότησης που προκύπτουν από την εκτέλεση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit το 2021. Το ανώτατο όριο των πόρων για την εκτέλεση του αποθεματικού ανέρχεται σε 5 000 000 000 EUR σε τιμές 2018 (5 370 994 000 EUR σε τρέχουσες τιμές).

### 2. ΘΕΣΠΙΣΗ ΤΟΥ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΣΤΟ BREXIT

Σε συνέχεια των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 21ης Ιουλίου 2020<sup>4</sup>, της έγκρισης του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου στις 17 Δεκεμβρίου 2020<sup>5</sup> και της έγκρισης του προϋπολογισμού της ΕΕ για το 2021 στις 18 Δεκεμβρίου 2020, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο κάλεσαν την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για την έκδοση της σχετικής πράξης που είναι απαραίτητη για τη θέση σε λειτουργία του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit<sup>6</sup>, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι μπορεί να διατεθεί, χωρίς καθυστέρηση, επαρκές ποσό πιστώσεων προς κινητοποίηση κατά το οικονομικό έτος 2021. Σε συνέχεια της έγκρισης της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit στις 25 Δεκεμβρίου 2020, το παρόν ΣΔΠ προτείνει την εγγραφή στον προϋπολογισμό της ΕΕ για το 2021 των δημοσιονομικών επιπτώσεων του αποθεματικού για το έτος 2021.

Μετά την έκδοση του κανονισμού, η στήριξη θα εκταμιευθεί σε δύο γύρους κατανομής. Ο πρώτος γύρος, ο οποίος καλύπτεται από το παρόν ΣΔΠ, θα καταβληθεί το 2021 με τη μορφή προχρηματοδότησης κατά την έννοια του άρθρου 115 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο i) του δημοσιονομικού κανονισμού, σύμφωνα με τον οποίο έχει καθοριστεί ποσό ανά κράτος μέλος βάσει κλείδας κατανομής που λαμβάνει υπόψη τον σχετικό βαθμό οικονομικής ολοκλήρωσης με το Ηνωμένο Βασίλειο, συμπεριλαμβανομένου του εμπορίου αγαθών και υπηρεσιών, καθώς και των αρνητικών επιπτώσεων στον αλιευτικό τομέα της ΕΕ. Τα κριτήρια κατανομής της προχρηματοδότησης που πρέπει να καταβάλει η Επιτροπή στα κράτη μέλη παρατίθενται στο παράρτημα Ι της πρότασης για το αποθεματικό. Ο δεύτερος γύρος θα ενεργοποιηθεί το 2024 μετά την εκκαθάριση της προχρηματοδότησης και τον υπολογισμό των πρόσθετων ποσών που θα οφείλονται στα κράτη μέλη από το αποθεματικό, εφόσον είναι επιλέξιμα. Συνεπώς, οι αντίστοιχες πιστώσεις θα προστεθούν στο αποθεματικό στο πλαίσιο του σχεδίου προϋπολογισμού του 2024.

<sup>3</sup> COM(2020) 854 final.

<sup>4</sup> Έγγρ. EUCO 10/20.

<sup>5</sup> Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027, ΕΕ L 4331 της 22.12.2020.

<sup>6</sup> Κοινή αντίληψη σχετικά με το περιεχόμενο του προϋπολογισμού για το 2021, με βάση το σχέδιο στοιχείων για κοινά συμπεράσματα αριθ. 4, όπως παρουσιάστηκε από την Επιτροπή στις 4 Δεκεμβρίου 2020, στο οποίο κατέληξε η επιτροπή συνδιαλλαγής στις 4 Δεκεμβρίου 2020.

Η πρόταση κανονισμού προβλέπει ότι είναι απαραίτητο να χορηγηθεί ευελιξία στα κράτη μέλη και, ειδικότερα, να δοθεί στην Επιτροπή η δυνατότητα να εκδώσει την απόφαση χρηματοδότησης που προβλέπει την προχρηματοδότηση χωρίς την υποχρέωση του άρθρου 110 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, σύμφωνα με την οποία απαιτείται περιγραφή των συγκεκριμένων δράσεων που πρόκειται να χρηματοδοτηθούν.

Σύμφωνα με την αιτιολογική σκέψη 11 και το άρθρο 4 παράγραφος 3 της πρότασης κανονισμού, η Επιτροπή ζητεί να διατεθούν 4 244 832 000 EUR τόσο σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων όσο και σε πιστώσεις πληρωμών για την κάλυψη των αναγκών προχρηματοδότησης του αποθεματικού. Το ποσό αυτό θα εγγραφεί ως πρόβλεψη εν αναμονή της τελικής έγκρισης του κανονισμού.

σε EUR

Γραμμή προϋπολογισμού	Ονομασία	Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων	Πιστώσεις πληρωμών
<i>Τμήμα III – Επιτροπή</i>			
30 04 03	Αποθεματικό προσαρμογής στο Brexit	4 244 832 000	4 244 832 000
<b>Σύνολο</b>		<b>4 244 832 000</b>	<b>4 244 832 000</b>

Μόλις εγκριθεί οριστικά ο κανονισμός για τη θέσπιση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit, οι πιστώσεις θα μεταφερθούν χωρίς καθυστέρηση από το άρθρο του αποθεματικού «30 04 03» στο άρθρο του προϋπολογισμού «16 02 03». Στη συνέχεια, η χρηματοδοτική συνεισφορά από το αποθεματικό προς κράτος μέλος θα υλοποιείται στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης σύμφωνα με το άρθρο 63 του δημοσιονομικού κανονισμού.

### 3. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ

Το αποθεματικό προσαρμογής στο Brexit είναι ένα από τα θεματικά ειδικά μέσα στο πλαίσιο του κανονισμού για το ΠΔΠ 2021-2027<sup>7</sup>. Ως εκ τούτου, οι σχετικές πιστώσεις εγγράφονται στον προϋπολογισμό πέραν των ανώτατων ορίων δαπανών του ΠΔΠ 2021-2027.

<sup>7</sup> Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027, ΕΕ L 4331 της 22.12.2020.

#### 4. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ

σε EUR

	Προϋπολογισμός 2021		Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2021		Προϋπολογισμός 2021 (περιλ. του ΣΔΠ 1/2021)	
	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ
<b>1. Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία</b>	<b>20 816 559 767</b>	<b>17 191 587 232</b>			<b>20 816 559 767</b>	<b>17 191 587 232</b>
<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>20 919 000 000</i>				<i>20 919 000 000</i>	
<i>Περιθώριο</i>	<i>102 440 233</i>				<i>102 440 233</i>	
<b>2. Συνοχή και αξίες</b>	<b>52 861 898 534</b>	<b>66 153 765 904</b>			<b>52 861 898 534</b>	<b>66 153 765 904</b>
<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του μηχανισμού ευελιξίας</i>	<i>76 382 534</i>				<i>76 382 534</i>	
<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>52 786 000 000</i>				<i>52 786 000 000</i>	
<i>Περιθώριο</i>	<i>484 000</i>				<i>484 000</i>	
<b>2α. Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή</b>	<b>48 190 516 000</b>	<b>61 867 897 545</b>			<b>48 190 516 000</b>	<b>61 867 897 545</b>
<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>48 191 000 000</i>				<i>48 191 000 000</i>	
<i>Περιθώριο</i>	<i>484 000</i>				<i>484 000</i>	
<b>2β. Ανθεκτικότητα και αξίες</b>	<b>4 671 382 534</b>	<b>4 285 868 359</b>			<b>4 671 382 534</b>	<b>4 285 868 359</b>
<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του μηχανισμού ευελιξίας</i>	<i>76 382 534</i>				<i>76 382 534</i>	
<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>4 595 000 000</i>				<i>4 595 000 000</i>	
<i>Περιθώριο</i>						
<b>3. Φυσικοί πόροι και περιβάλλον</b>	<b>58 568 566 908</b>	<b>56 804 203 452</b>			<b>58 568 566 908</b>	<b>56 804 203 452</b>
<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>58 624 000 000</i>				<i>58 624 000 000</i>	
<i>Περιθώριο</i>	<i>55 433 092</i>				<i>55 433 092</i>	
<b>Εκ των οποίων: Δαπάνες σχετικές με την αγορά και άμεσες ενισχύσεις</b>	<b>40 367 954 000</b>	<b>40 353 742 883</b>			<b>40 367 954 000</b>	<b>40 353 742 883</b>
<i>Επιμέρους ανώτατο όριο του ΕΓΤΕ</i>	<i>40 925 000 000</i>				<i>40 925 000 000</i>	
<i>Η διαφορά της στραγγυλοποίησης εξαιρείται από τον υπολογισμό του επιμέρους περιθωρίου</i>						
<i>Καθαρές μεταφορές μεταξύ του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ</i>	<i>557 046 000</i>				<i>557 046 000</i>	
<i>Καθαρό υπόλοιπο διαθέσιμο για δαπάνες του ΕΓΤΕ (το επιμέρους ανώτατο όριο διορθώθηκε κατά τις μεταφορές μεταξύ ΕΓΤΕ και ΕΓΤΑΑ)</i>	<i>40 367 954 000</i>				<i>40 367 954 000</i>	
<i>Επιμέρους περιθώριο του ΕΓΤΕ</i>						
<b>4. Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων</b>	<b>2 278 829 759</b>	<b>2 686 245 978</b>			<b>2 278 829 759</b>	<b>2 686 245 978</b>
<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>2 467 000 000</i>				<i>2 467 000 000</i>	
<i>Περιθώριο</i>	<i>188 170 241</i>				<i>188 170 241</i>	
<b>5. Ασφάλεια και άμυνα</b>	<b>1 709 261 441</b>	<b>670 628 243</b>			<b>1 709 261 441</b>	<b>670 628 243</b>
<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>1 805 000 000</i>				<i>1 805 000 000</i>	
<i>Περιθώριο</i>	<i>95 738 559</i>				<i>95 738 559</i>	
<b>6. Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος</b>	<b>16 097 196 204</b>	<b>10 810 999 356</b>			<b>16 097 196 204</b>	<b>10 810 999 356</b>
<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>16 247 000 000</i>				<i>16 247 000 000</i>	
<i>Περιθώριο</i>	<i>149 803 796</i>				<i>149 803 796</i>	
<b>7. Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση</b>	<b>10 448 313 002</b>	<b>10 449 588 091</b>			<b>10 448 313 002</b>	<b>10 449 588 091</b>
<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>10 635 000 000</i>				<i>10 635 000 000</i>	
<i>Περιθώριο</i>	<i>186 686 998</i>				<i>186 686 998</i>	
<b>εκ των οποίων: Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων</b>	<b>8 035 824 720</b>	<b>8 037 099 809</b>			<b>8 035 824 720</b>	<b>8 037 099 809</b>
<i>Επιμέρους ανώτατο όριο</i>	<i>8 216 000 000</i>				<i>8 216 000 000</i>	
<i>Επιμέρους περιθώριο</i>	<i>180 175 280</i>				<i>180 175 280</i>	
<b>Πιστώσεις για τους τομείς</b>	<b>162 780 625 615</b>	<b>164 767 018 256</b>			<b>162 780 625 615</b>	<b>164 767 018 256</b>
<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>163 483 000 000</i>	<i>166 140 000 000</i>			<i>163 483 000 000</i>	<i>166 140 000 000</i>
<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του μηχανισμού ευελιξίας</i>	<i>76 382 534</i>	<i>628 462 086</i>			<i>76 382 534</i>	<i>628 462 086</i>
<i>Περιθώριο</i>	<i>778 756 919</i>	<i>2 001 443 830</i>			<i>778 756 919</i>	<i>2 001 443 830</i>
<b>Θεματικοί ειδικοί μηχανισμοί</b>	<b>1 470 835 000</b>	<b>1 293 450 000</b>	<b>4 244 832 000</b>	<b>4 244 832 000</b>	<b>5 715 667 000</b>	<b>5 538 282 000</b>
<b>Σύνολο πιστώσεων</b>	<b>164 251 460 615</b>	<b>166 060 468 256</b>	<b>4 244 832 000</b>	<b>4 244 832 000</b>	<b>168 496 292 615</b>	<b>170 305 300 256</b>